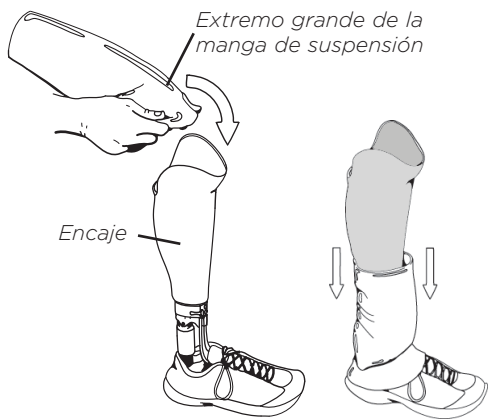


Comuníquese con su protesista si tiene preguntas sobre el uso de la manga de suspensión y el brazaletes LimbLogic.

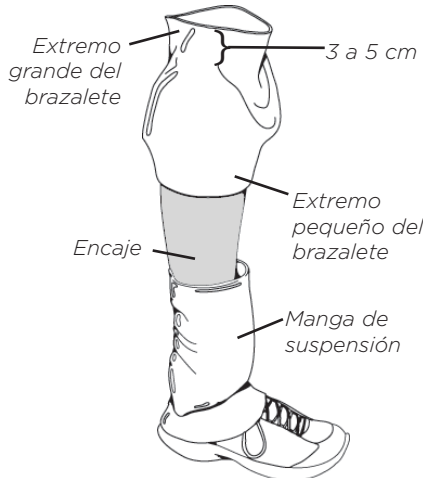


COLOCACIÓN DE LA MANGA DE SUSPENSIÓN Y DEL BRAZALETE

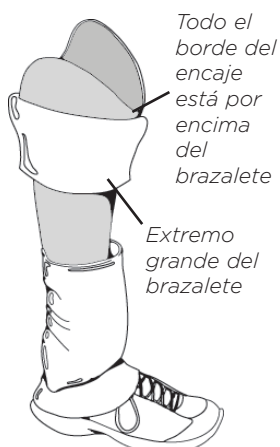
1. Dé la vuelta a la manga de suspensión para que el tejido quede hacia adentro.
2. Jale la manga de suspensión sobre el encaje, primero por el extremo grande de la manga de suspensión. Siga jalando la manga de suspensión hasta que haya sobrepasado por completo el encaje en la prótesis.



3. Coloque el brazaletes de forma que el extremo pequeño del brazaletes esté sobre el encaje y el extremo grande del brazaletes se extienda aproximadamente de 3 a 5 cm por encima del extremo más alto del encaje.



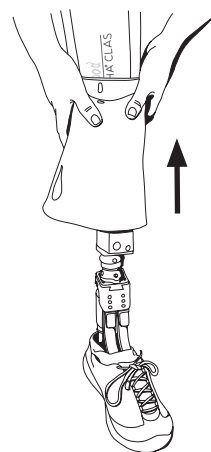
4. Doble el extremo grande del brazaletes hacia el encaje para exponer el extremo abierto del encaje. Asegúrese de que ninguna parte del brazaletes sobresalga por encima del encaje en ningún punto.



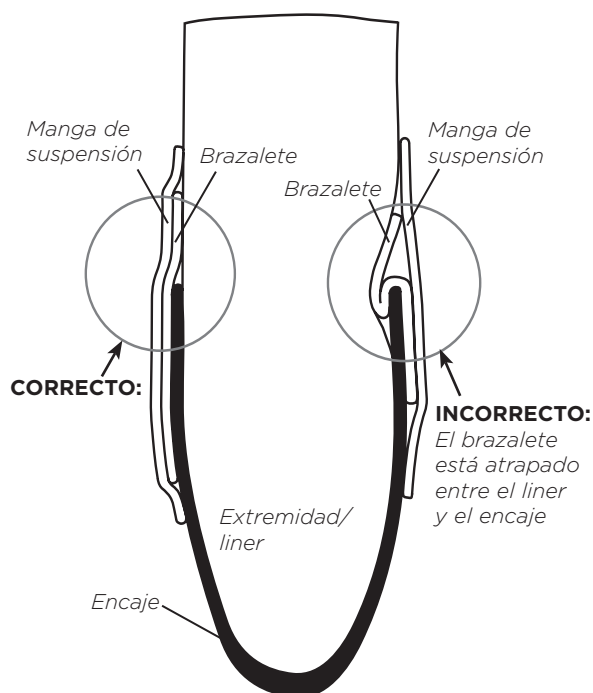
5. Párese en el encaje y jale el extremo grande del brazaletes hacia arriba sobre el liner en el miembro residual. Asegúrese de que no haya arrugas ni pliegues en el brazaletes, y asegúrese de que el brazaletes no quede atrapado entre el liner y el encaje.



6. Enrolle la manga de suspensión hacia arriba sobre el brazaletes, sellando la manga de suspensión con el brazaletes mientras también sella la parte superior de la manga de suspensión con el liner.



POSICIONAMIENTO CORRECTO/ INCORRECTO DE LA MANGA DE SUSPENSIÓN Y DEL BRAZALETE



Después de que use la manga de suspensión/ brazaletes juntos por primera vez, ambos deberían quedar unidos. La siguiente vez que se coloque la prótesis, deberá poder enrollar la manga de suspensión y el brazaletes como una sola pieza.

Si lo desea, ocasionalmente puede cambiar el lugar del brazaletes (moverlo hacia arriba, hacia abajo o girarlo) con respecto a la manga de suspensión para ayudar a extender la vida útil de los productos.

Si, con el tiempo, la manga de suspensión y el brazaletes dejan de encajar, sólo sepárelos, límpielos cuidadosamente con agua y jabón y vuélvalos a colocar como se muestra aquí.

! Los productos Alpha pueden derretirse o quemarse si se exponen a altas temperaturas o llamas. No exponga su producto Alpha a estas condiciones.

! Este producto Alpha está destinado para uso de un solo paciente. El uso de este producto con múltiples pacientes podría dar lugar a la contaminación cruzada entre pacientes.

! Advertencia: Para evitar riesgo de asfixia, mantenga este producto fuera del alcance de bebés o niños.

LIMPIEZA

Recomendamos mantener la superficie del gel de silicona limpia y libre de residuos. Limpie suavemente ambos lados de la manga de suspensión y el brazaletes con agua y jabón. Después de la limpieza, cuelgue la manga de suspensión para que se seque.

DESINFECCIÓN SEMANAL

Si la manga de suspensión está desgastada hasta el punto en el que la parte de gel del sello entra en contacto con la piel, entonces la zona debe desinfectarse una vez por semana.

1. Humedezca un paño limpio y suave con una pequeña cantidad de alcohol etílico o isopropílico.
2. Limpie suavemente el lado de gel de la manga de suspensión con el paño.
3. Enjuague el alcohol de la manga de suspensión con agua.
4. Cuelgue la manga de suspensión para que se seque.

Nota: No sumerja la manga de suspensión en alcohol etílico o isopropílico. El contacto extendido con grandes cantidades de alcohol etílico o isopropílico endurecerá la manga de suspensión.

ALMACENAMIENTO

Cuando la prótesis no vaya a utilizarse, la parte inferior de la manga de suspensión puede dejarse en el encaje. No DEJE la manga de suspensión en el encaje con la mitad superior de esta enrollada sobre el encaje, pues la manga de suspensión se ensanchará. Si la prótesis no se va a utilizar durante cinco días o más, es necesario retirar, limpiar y guardar la manga de suspensión en un lugar limpio y seco.

REPARACIÓN DE UNA FUGA EN LA MANGA DE SUSPENSIÓN

En ocasiones los impactos accidentales pueden perforar la manga de suspensión LimbLogic. Estas perforaciones pueden impedir un sellado óptimo de la manga de suspensión y del sistema LimbLogic.

Puede reparar una fuga simplemente separando la manga de suspensión del brazaletes interno, girando ligeramente el brazaletes en el encaje y después colocando la manga de suspensión de nuevo en el brazaletes (consulte los pasos 3 a 6 en la siguiente página). Esto desalineará los orificios en ambas piezas y permitirá que la manga de suspensión se vuelva a sellar.

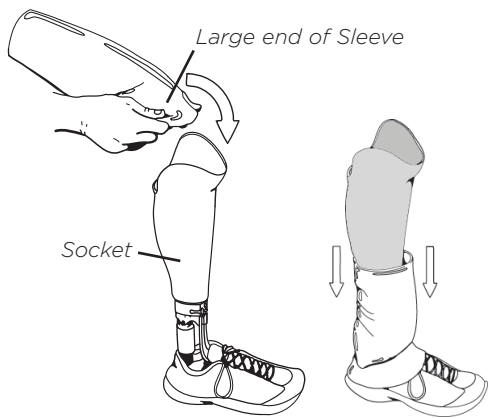
Si esto no elimina la fuga, comuníquese con su protesista.

Please contact your prosthetist if you have any questions about the use of the LimbLogic Sleeve and Cuff.

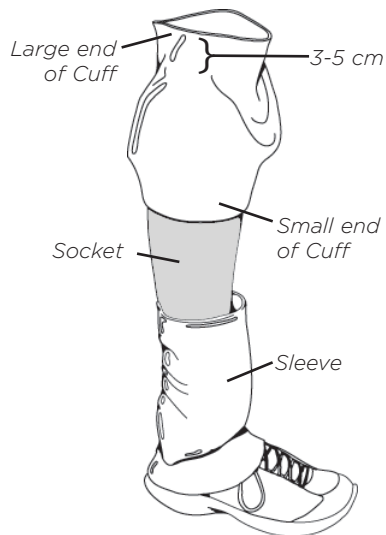


PUTTING ON THE SLEEVE AND CUFF

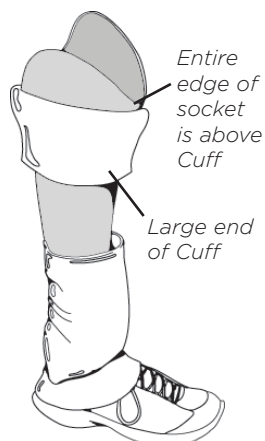
1. Turn the Sleeve inside out so that the fabric side is facing in.
2. Pull the Sleeve over the socket, with the large end of the Sleeve first. Continue pulling the Sleeve until it is completely past the socket onto the prosthesis.



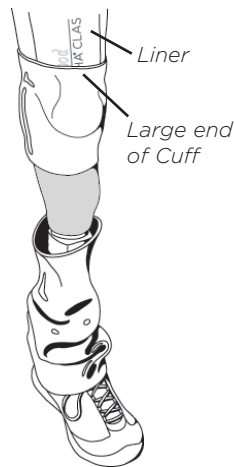
3. Apply the Cuff so that the small end of the Cuff is on the socket, and the large end of the Cuff extends approximately 3 to 5 cm above the highest edge of the socket.



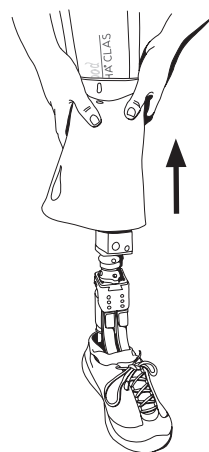
4. Fold the large end of the Cuff down over the socket to expose the open end of the socket. Make sure that none of the Cuff extends higher than the socket at any point.



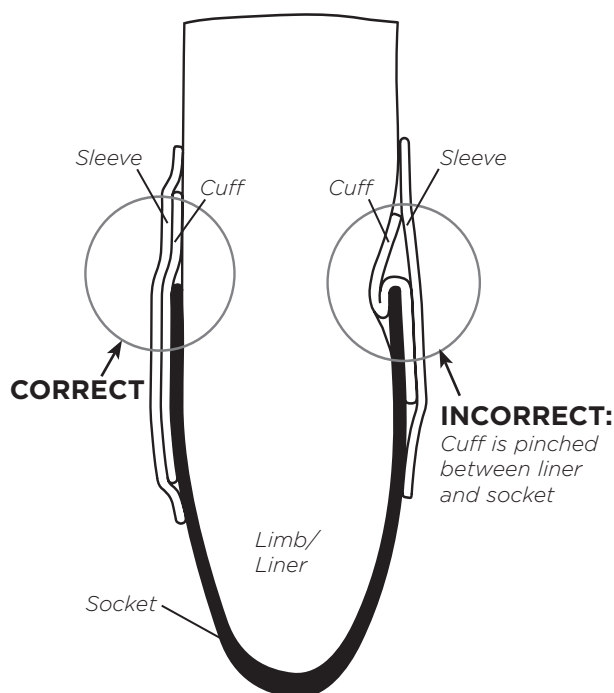
5. Step into the socket and pull the large end of the Cuff up onto the liner on the residual limb. Make sure there are no wrinkles or creases in the Cuff, and make sure the Cuff does not get pinched between the liner and the socket.



6. Roll the Sleeve up over the Cuff, sealing the Sleeve to the Cuff while also sealing the top of the Sleeve to the liner.



CORRECT/INCORRECT POSITIONING OF SLEEVE AND CUFF



After you wear the paired Sleeve/Cuff the first time, the two should stick together. The next time you put on the prosthesis, you should be able to roll up the Sleeve and the Cuff as one piece.

If desired, you may occasionally reposition the Cuff (move it up or down, or rotate it) with respect to the Sleeve to help extend the life of the products.

If, over time, the Sleeve and Cuff stop sticking together, simply separate them, clean them thoroughly with soap and water, and put them back on again as shown here.

! Alpha Products can melt or burn if exposed to high temperatures or flame. Do not expose your Alpha product to these conditions.

! This Alpha product is intended for use on a single patient. Use of the product with multiple patients could lead to cross contamination between patients.

! Warning: To avoid danger of suffocation, keep this product away from babies or children.

CLEANING

We recommend keeping the surface of the silicone gel clean and clear of debris. Gently clean both sides of the Sleeve and Cuff with soap and water. After cleaning, hang the Sleeve up to dry.

WEEKLY DISINFECTION

If the Sleeve is worn so that the gel portion of the seal touches the skin, then the area of the gel that touches the skin should be disinfected once a week.

1. Place a small amount of ethyl or isopropyl alcohol on a soft, clean cloth.
2. Lightly wipe the gel side of the sleeve with the cloth.
3. Rinse the alcohol from the sleeve with water.
4. Hang the sleeve up to dry.

Note: Do not soak the Sleeve in the ethyl or isopropyl alcohol. Extended contact with large amounts of ethyl or isopropyl alcohol will stiffen the Sleeve.

STORAGE

When the prosthesis is not being worn, the bottom portion of the Sleeve should be left on the socket. Do NOT leave the Sleeve on the socket with the top half of the Sleeve rolled back onto the socket, or the Sleeve will stretch out. If the prosthesis is not to be worn for five days or more, the Sleeve should be removed, cleaned, and stored in a clean, dry place.

FIXING A LEAK IN THE SLEEVE

Accidental impacts may occasionally perforate the LimbLogic Sleeve. These perforations may then prevent optimal sealing of the Sleeve and LimbLogic System.

You may be able to fix a leak simply by separating the Sleeve from the inner Cuff, rotating the Cuff slightly on the socket, then putting the Sleeve back on over the Cuff (refer to Steps 3-6 on the opposite page). This will misalign any holes in either piece and allow the Sleeve to seal up again.

If this does not eliminate the leak, contact your prosthetist.